

La vérité sur le diable

Ce n'est plus un débat sur le stalinisme et le culte de la personnalité qui se développe en URSS. C'est le procès de Staline qui est ouvert dans les colonnes de journaux soviétiques, où le défunt maréchalisme a mis désormais sur le même plan que Hitler, où l'on ose réclamer son exclusion du Parti communiste à titre posthume.

On imagine le choc que peut produire ce genre de réquisitoire sur les survivants, nombreux, d'une génération qui a gardé en URSS le souvenir du « Petit Père des peuples », du chef de guerre qui l'a finalement emporté sur l'envahisseur fasciste, de l'homme que des centaines de milliers de Moscovites ont pleuré en 1953. On imagine aussi la satisfaction un peu amère des victimes qui ont survécu et des descendants de toutes les autres.

Les plus ardents avocats de la « glasnost » expliquent que ce brutal éclairage jeté sur le passé est indispensable si la société soviétique veut effectivement se débarrasser des vices hérités de trente années de stalinisme. Seule l'information la plus complète, fin-elle quelle pour certains, peut conduire à la nécessaire purification.

Les Occidentaux seraient mal venus de jouer les esprits supérieurs et de prétendre, eux, n'avoir jamais nourri aucune illusion sur la réalité soviétique. Roosevelt ne quittait pas Yalta en 1945 en se félicitant de l'excellent contact qu'il avait eu avec Staline, affirmant sa conviction qu'il avait eu affaire à un homme de parole, aspirant ardemment à la paix ? Quelques années plus tôt, au soir de Munich, Neville Chamberlain n'avait pas parlé de Hitler en termes très différents.

« Sic transit... » et ce genre d'aveu n'est-il plus de mise ? Admettons que le goût de la vérité, fin-elle quelconque - voir le cas Mao Zedong - est peut-être aujourd'hui plus fort qu'il y a quelques décennies, qu'il est surtout servi, aussi, par un réseau médiatique infiniment plus dense et diversifié, caractéristique de notre « village planétaire ».

La vie internationale s'accommoderait-elle de quelques déconcertantes anomalies. Le siège de Phnom-Penh n'est-il pas toujours officiellement occupé à l'ONU par le représentant des Khmers rouges, c'est-à-dire du sinistre Pol Pot, auteur reconnu d'un des plus effroyables génocides de l'époque contemporaine et qui n'en reste pas moins partie prenante dans les conversations actuelles sur le Cambodge ? Et les gouvernements de Bagdad et de Téhéran - qu'on se réjouit de voir enfin entamer un processus de paix - n'ont-ils pas eux aussi sur la conscience quelques crimes récents abondamment dénoncés par la communauté internationale ?

Morale et diplomatie font souvent mauvais ménage. La Realpolitik exige parfois de parler même avec le diable. Mon que s'efface pour autant la mémoire des peuples.

M 0147 - 0811 0 - 4.50 F



3790147004500 08110

La répression contre les opposants en Birmanie

Rangoun est le théâtre de violents affrontements

De nouveaux incidents ont éclaté le mercredi 10 août, à Rangoun, après les manifestations de lundi et de mardi. On entend des coups de feu en de nombreux endroits de la capitale, a indiqué un résident de Rangoun contacté par téléphone. Selon la radio officielle, trente-cinq personnes ont été tuées ces deux derniers jours par les forces de l'ordre dans le pays. Des témoins avancent le chiffre de deux cents morts, dont environ une centaine à Rangoun.

« Vous avez eu un jour de liberté pour protester. Maintenant, il faut vous arrêter, sinon nous ouvrons le feu ! » C'est dans ces termes qu'un haut gradé de l'armée s'est adressé, lundi soir, aux manifestants qui emplissaient les rues de Rangoun dans une procession pacifique contre le régime du nouveau président Sein Lwin et pour le retour à la démocratie. « Les forces de sécurité n'ont pas eu d'autre choix que de tirer pour disperser les émeutiers », a déclaré, pour sa part, Radio-Rangoun.

La - relative - modération des autorités face aux manifestations d'étudiants, qui ont commencé quelques jours à peine après l'arrivée au pouvoir, le 26 juillet, du général Sein Lwin, a cédé la place à l'inquiétude quand des bonzes, puis la population, se sont joints au mouvement de protestation. Selon des diplomates en poste à Rangoun, ce sont des centaines de milliers de personnes qui sont descendues dans les rues de la capitale et des villes de province.

L'armée et la police, dépassées, ont eu recours à leurs armes.

La radio officielle a fait état de trente et un morts dans la ville de Sagaing, à 600 kilomètres au nord de Rangoun, et de quatre, lundi soir, dans la capitale. Des manifestations ont eu lieu dans vingt-quatre autres villes. Mais le bilan de la répression, qui s'est poursuivie pendant toute la journée de mardi, serait plus proche de deux cents morts, selon des diplomates occidentaux à Rangoun. Les forces de l'ordre ont ouvert le feu contre des manifestants déterminés, certes, mais dont la plupart étaient désarmés. « Il semble qu'une tragédie sanglante ait eu lieu à Rangoun », a déclaré l'un des diplomates, selon lequel l'un des incidents survenus dans la capitale a fait, à lui seul, soixante-dix morts.

Le gouvernement a décrété un couvre-feu de 20 heures à 4 heures du matin dans la capitale et interdit tout rassemblement de plus de cinq personnes.

PATRICE DE BEER.
(Lire la suite page 3.)

Après les décisions similaires de Londres et de Francfort

La hausse des taux américains contrarie la politique française

La Réserve fédérale américaine a décidé, le mardi 9 août, le relèvement à 6,50% de son taux d'escompte. Destinée à lutter contre l'inflation, cette mesure devrait contribuer à freiner la croissance aux Etats-Unis. Dans l'immédiat, elle a provoqué une nouvelle envolée du dollar et une baisse des marchés boursiers ; elle risque de gêner la politique de baisse des taux engagée en France par M. Bérégovoy.

Face aux craintes d'une resurgence de l'inflation aux Etats-Unis, la Réserve fédérale a décidé, le mardi 9 août, l'augmentation de 1/2 point, de son taux d'escompte, le portant à 6,5%, taux auquel la Banque centrale américaine prête aux établissements financiers. Le dernier relèvement de ce taux, principal instrument de la politique monétaire, remonte au 4 septembre 1987.

De cette décision, M. Alan Greenspan, le président de la Réserve fédérale, attend un renchérissement général du coût du crédit aux Etats-Unis. La consommation et l'investissement devraient ainsi être un peu moins dynamiques et les risques d'une reprise de l'inflation réduits.

Faisant suite aux hausses des taux allemands et anglais, l'augmentation des taux américains a immédiatement provoqué une nouvelle envolée du billet vert. Le dollar terminait à New-York, le mardi 9 août, à 1,92 deutschemark (contre 1,90 la veille),

135,15 yens (contre 133,82) et à 6,47 francs français (contre 6,39). Les banques centrales ne sont pas intervenues pour freiner la hausse. Le mercredi 10 août, la devise américaine était à nouveau très demandée à l'ouverture, sur les places asiatiques et européennes, mais refusait légèrement à Tokyo vis-à-vis du yen.

La décision américaine risque de relancer la guerre des taux entre les grands pays industriels. D'ores et déjà, des rumeurs courent dans les salles des changes des banques, selon lesquelles la Banque du Japon et celle de RFA envisageraient de répondre par de nouvelles hausses de leurs taux. Le spectre du krach est de retour. Après la baisse, mardi, de 1,3% de la Bourse de New-York, Tokyo accusait à son tour une baisse de 2,2% (la plus forte depuis le début de l'année), et Paris ouvrait en légère diminution (- 0,85%).

(Lire page 18 l'article d'ERIK ISRALEWICZ.)

Les inondations au Soudan

Plus d'un million de sans-abri à Khartoum
PAGE 6

Nouvelle-Calédonie

Le projet de loi référendaire est prêt
PAGE 22

Les contacts entre les deux Corées

Pyongyang a assoupli sa position
PAGE 3

Amérique de 1789

Le comte d'Artois s'en va
Necker revient
PAGE 2

Le Monde

ARTS ET SPECTACLES

■ Marionnettes françaises et indonésiennes : le dernier voyage de Gijamesh
■ L'été à Leningrad et à Moscou
Pages 9 à 11

Le sommaire complet se trouve en page 22

Le règlement du conflit entre l'Iran et l'Irak

Nouvelle donne sur le front pétrolier

A dix jours de l'échéance du 20 août fixée par l'ONU, la préparation du cessez-le-feu entre l'Iran et l'Irak s'accélère. Deux détachements d'observateurs - sur un total de trois cent cinquante officiers - sont arrivés, le mercredi 10 août, à Téhéran et à Bagdad. Sur les marchés internationaux, les cours du pétrole, après avoir grimpé lundi, se sont légèrement tassés mardi, les experts étant partagés sur les conséquences du cessez-le-feu.

Montera-t-elle ? Montera pas ? La fin de la guerre du Golfe poussera-t-elle durablement les cours du pétrole à la hausse ? Une question douloureuse pour les milieux énergétiques qui

venaient après trois ans de haut et de bas de s'adapter à un baril à 15 dollars et se retrouvent une fois de plus paradoxalement pris par surprise. Une question tout court pour la plupart des gouvernements et des financiers occidentaux qui, quant aux moindres signes de reprise de l'inflation mondiale, surveillent anxieusement les caprices de l'or noir.

Passée l'euphorie initiale des marchés, la perplexité l'emporte. D'aucuns, évoquant le spectre d'une OPEP puissante et réunifiée, parlent déjà de nouveau « choc ». D'autres à l'inverse soulignent l'ampleur des capacités d'exportations libérées par l'arrêt des combats et prévoient une chute des cours.

Seule certitude : la fin d'une guerre longue de huit ans déchirant ce grenier à pétrole qu'est le Golfe persique ne peut qu'avoir des effets majeurs sur le marché énergétique. Depuis son déclenchement en septembre 1980, la guerre et le pétrole fraient ensemble, ne cessant de ricocher l'un sur l'autre.

C'est le conflit qui, en 1980, prend le relais de la révolution iranienne pour pousser pendant deux ans les cours au plus haut (34 dollars le baril). C'est en sens inverse le pétrole qui explique à partir de la mi-1982 les graves difficultés de l'Irak, privé de l'essentiel de ses débouchés par la fermeture du terminal de Fao puis de Poloduc traversant la Syrie, alors que les prix du brut baissent une première fois (de 34 à 30 dollars).

VÉRONIQUE MAURUS.
(Lire la suite page 4.)



L'ENQUÊTE : les vols d'objets d'art

Pillage et grand banditisme

Le marché des objets d'art volés est florissant. Au point que le grand banditisme commence à s'y intéresser sérieusement : la Mafia américaine, la Camorra napolitaine ou les Yakusa japonais.

Une évolution récente inquiète les policiers et les magistrats : la rapidité de circulation des pièces volées s'est considérablement accrue. La lutte contre les filières très organisées de ce trafic n'en est que plus malaisée.

Pas de doute : le cavalier sur son cheval de bronze, statuette que présente le catalogue de Christie's pour sa vente-record à Londres, le 24 septembre 1987, est l'œuvre d'Antoine-Louis

Barye, sculpteur français contemporain de Carpeaux et de Rodin. L'antiquaire attentif, M. Fabius, l'un des oncles du président de l'Assemblée nationale, après un dernier coup d'œil pointu sur cette merveille mise en vente à 25 000 livres (plus de 250 000 F) fait part de son étrange découverte.

Car ce bronze a bel et bien disparu quelques mois plus tôt, volé avec des dizaines d'autres objets d'art chez sa propriétaire. Celle-ci, aussitôt prévenue, ne reconnaît pas son bien dans un premier temps. Il a tellement changé... Ravivés, les pierres dont il est incrusté brillent d'un éclat inconnu.

L'antiquaire n'en démord pas. Il convainc tout son monde. Christie's, le célèbre marchand d'art, est donc informé. Il hésite à sup-

primer le Barye de son catalogue : le détenteur actuel du bronze paraît au-dessus de tout soupçon. Finalement, Christie's accepte de « geler » la vente. Et celui qui s'apprêtait à empocher le fruit de la transaction est identifié. Il s'agit d'un certain signore Romagnoli, antiquaire à Pise, convaincu de recel et emprisonné aussitôt à Luca (Italie). Un homme de « paille »...

DANIELLE ROUARD.

(Lire la suite page 14.)

Immobilier

Une rubrique d'annonces classées : la sélection détaillée de maisons et d'appartements à louer dans Paris et en banlieue.
Page 17

Le Monde

ARTS ET SPECTACLES

Marionnettes françaises et indonésiennes

Le dernier voyage de Gilgamesh

A Bali, le soir, le théâtre se joue encore dans les temples, et ce n'est pas pour les touristes. A Java, on vénère les dalangs, les manipulateurs conteurs du théâtre d'ombres. Un marionnettiste français, Alain Recoing, a fait le long voyage au pays où le spectacle s'innove encore aux racines du sacré et du social.

D'ABORD, une odeur forte de clou de girofle nous saute à la gorge, dans l'épaisse moiteur de l'air. Elle ne nous quittera pas. Nous sommes à Djakarta, île de Java. La capitale de l'Indonésie, ville-sans repères et sans centre, avec ses rues engorgées de jour et de nuit. Les enfants, dans les embouteillages, vendent journaux, boissons : ils sont trop nombreux, doivent se relayer pour aller à l'école et,

littesse. Au bout de cette ville, il y a la mer. « C'est la vie dans toute sa violence », écrivait Roger Vailland, en 1951. Il n'y a pas de coupure entre la mer grouillante de poissons et la terre grouillante d'hommes. L'image reste valable.

Dans cette jungle urbaine, le parti le plus sage est de ne pas s'en remettre aux mains d'un chauffeur de taxi ou de « bémos », ces pousse-pousse pérorants. Pour se rendre, par exemple, au Museum Pusat, le musée national, où l'on s'attarde, hypnotisé devant une poupée de bois et de chiffon : « Les enfants mâles de Java jouaient avec, les nuits de pleine lune. Quand l'esprit était venu, la poupée dansait, et sautait », lit-on sur une étiquette miraculeusement rédigée en anglais dans ce musée qui semble s'être arrêté à l'ère coloniale.

Elles dansent encore, ces poupées de bois ou de cuir, au cœur de Djakarta, en cette fin de jui-

littesse. Au bout de cette ville, il y a la mer. « C'est la vie dans toute sa violence », écrivait Roger Vailland, en 1951. Il n'y a pas de coupure entre la mer grouillante de poissons et la terre grouillante d'hommes. L'image reste valable.

Inlassablement, chaque soir que Dieu fait, ou presque, elles enchantent les Javanais, rejoignant inlassablement les deux épopées majeures du répertoire, traduites de l'hindou au dixième siècle et aujourd'hui encore préservées de l'islam, religion désormais majoritaire en Indonésie : le *Ramayana* et le *Mahabharata* que Peter Brook, on s'en souvient, ramena il y a quelques années des rives du Gange en France.

La porte du théâtre est ouverte.

portraits du président et du vice-président indonésiens encadrent la toile devant laquelle officie le dalang, la tête prise dans un curieux petit chapeau qui, de dos, lui découpe comme deux oreilles de diabolon. Il se saisit d'une marionnette : à sa droite, les bons, visage fin, torse étroit, œil en amande, à sa gauche les méchants, plus épais. Mais on y perd son latin. Il conte, improvise parfois, d'une voix de tête puis soudain de basse quasi orthodoxe. Des arbres de vie, des biches et des tigres rôdent encore sur la toile tendue devant deux troncs de bananiers où sont fichés les héros de cuir du *Ramayana*. Ce n'est que batailles, amours, épreuves initiatiques. L'assistance apprécie la variante et commente. L'enlèvement de la belle Sinta est l'un des tubes du *Ramayana*. Nous l'avons vu, au pied du Prambanam, le sanctuaire de l'hindouisme à Java, interprété par une centaine de danseurs dont des enfants habillés en petits lapins, symboles de la pureté et de la fidélité à Rama, le royal époux. A Bali, encore, dansé par des acteurs cette fois masqués, entourés d'une forêt d'hommes torse nu rythmant de leur voix l'action.



Marionnette javanaise du Palais du sultan de Djog Djakarta.

Harry Sugihardjo, jeune universitaire, professeur d'histoire à Yogyakarta, la capitale intellectuelle de Java, voit le *Ramayana* pour la dix-septième fois, et il ne s'en lasse pas : « Cette histoire, dit-il, est pour moi le symbole d'une philosophie que j'aimerais conserver dans ma vie quotidienne. » Une histoire morale, prise en ce pays où revient dans chaque conversation la corruption qui gangrène chaque échelon de la société et qui donna son nom, dans les années 50, au roman de Pramodina Anna Tour, écrivain fort populaire, emprisonné pendant douze ans. Il vit aujourd'hui en résidence surveillée à Djakarta, et son dernier roman a été interdit par la censure, qui veille sur tout, y compris sur la presse.

Une osmose impressionnante

Un autre soir sur ce même campus universitaire, on a joué cette fois portes closes. Rama a cédé le devant de la scène à Gilgamesh. Un héros qui n'appartient pas à la culture indonésienne et dont un marionnettiste français, Alain Recoing, a choisi de conter le *Voyage spirituel*, au terme d'un long séjour à Java avec les membres de sa compagnie, le Théâtre aux Mains Nues.

Pour cet homme de théâtre français, comédien, metteur en scène, qui, depuis quarante ans, en compagnie d'abord de Gaston Baty puis d'Antoine Vitez, consacre sa vie à l'art et à l'histoire de la marionnette, l'aventure javanaise est un conte des fées. Sa voix trahit l'émotion lorsqu'il raconte comment, à la frontière, les douaniers ont salué en lui, respectueusement, le dalang français.

Alain Recoing était fasciné par l'Indonésie. Sa passion et la conviction de ses coproducteurs (voir encadré) ont fait le reste. « J'ai découvert avec étonnement, dit-il, combien les marionnettes indonésiennes n'appartenaient pas à une tradition morte, détachée de la vie quotidienne. »

Il a travaillé six mois à Java, tel était son projet, en étroite association avec des professionnels indonésiens, dalangs et musiciens. L'osmose a eu lieu. Elle transparaît tout au long du *Voyage spirituel de Gilgamesh*, de manière

impressionnante. Le parti pris est radicalement différent de celui d'une autre aventure franco-indonésienne, *Faust et Rangda*, créée à Bali, puis à Avignon en 1987. Sans cesse, on s'en souvient, y compris dans le dispositif scénique, on mesure l'écart entre les deux traditions.

Les répétitions de *Gilgamesh* ont eu lieu à l'Académie des arts de Solo, au centre de l'île, où l'on forme dalangs et musiciens. C'est un bel endroit, avec une aire de jeu carrée, ouverte sur la nature et surmontée d'un vaste toit de chaume. Marionnettes et masques, une soixantaine, ont été sculptés sur place par Maryse Le Bris, et la scénographie utilise les matériaux locaux, bois, paille, tissus, avec une sobriété qui sied à la quête initiatique de Gilgamesh. Sa lutte contre les géants, les lions et les buffles, ses errances parmi mers et montagnes n'ont pas vraiment dérangé les spectateurs indonésiens. Ils ont ri, en revanche, sans que l'on comprenne pourquoi, car le spectacle se jouait en malaisien. Et ont apprécié, visiblement, le raffinement et la diversité des manipulations et des techniques, dont Alain Recoing dresse un magique inventaire : ombres et acteurs masqués, poupées et marionnettes à triangle habitent un plateau en perpétuelle métamorphose, qui s'ouvre sur un village, une montagne. La narra-

tion est soutenue par un orchestre où la clarinette basse et le trombone se marient avec les percussions et les flûtes de gamelan. Narrative, lyrique, concrète, la musique de *Gilgamesh* est formidable. Le corps-à-corps des manipulateurs avec leurs marionnettes, le jeu de miroir entre la concentration de leur visage et l'étrange fixité de leurs poupées, la façon dont, dans les luttes, le corps des acteurs redouble celui des héros, atteignent des moments d'intensité magique.

On devrait voir le *Voyage spirituel de Gilgamesh* à Paris, au printemps prochain. Cette fois en français. Les dalangs indonésiens feront le voyage. Ils sont jeunes, pour la plupart. On les honore déjà, ils sont souriants et conscients de leur rôle. Ils viennent de Java ou de Bali, cette île à une heure d'avion de Djakarta, où certains soirs de pleine lune, les villageois se rendent aux temples porter des offrandes de fleurs, fruits et riz que les femmes préparent en de somptueuses corbeilles. On prie, on danse et chante, d'un même mouvement. Et des adultes graves, masqués et costumes de héros séculaires, jouant ainsi, dans l'enceinte sacrée, l'origine même du théâtre.

ODILE CURIOT.



Bas-relief du sanctuaire sud-ouest de Brahma : les gestes du Ramayana, déjà.

entre-temps, font quelques petits métiers dans la journée.

On ne comprend pas Djakarta, pas plus qu'on ne comprend en quelques jours l'Indonésie, pays où, dit-on, exprimer ses sentiments relève d'une suprême impo-

let, où se tient le Festival des dalangs. Nous voici au TIM, le campus universitaire, isolé du rugissement de la rue. Il y a des arbres, enfin, des bars où rôdent des moustiques et où l'on boit des cafés lourds de marc, avant la

Elle le restera jusqu'à l'aube. On entre, on sort, on fume, on boit et les enfants grognés s'endorment dans les bras de leurs parents, les vibraphones, xylophones, gongs et tambours du gamelan luisent et bruissent dans la pénombre. Les

Sartre et Astérix

AVEC quatre centres culturels, tous implantés sur l'île de Java, la France s'enorgueillit d'une forte représentation culturelle en Indonésie. Tribut à payer, sans doute, de quelques pommes de discorde comme les essais nucléaires et le Nouvelle Calédonie.

Si, après le malaisien, langage unificateur de l'Indonésie, l'anglais est la première langue obligatoire, l'indonésien, surtout auprès des femmes, qui espèrent ainsi enseigner ou trouver un emploi dans l'une des firmes françaises représentées à Java, dont Airbus Industrie. Le Centre culturel de Djakarta (qui aurait besoin d'un coup de peinture fraîche),

compte 4 000 élèves. Et une cinémathèque prisée car elle échappe à la censure. Tout comme *Astérix*, traduit ainsi que *Tintin* et d'autres BD franco-belges en malaisien. Pour le reste rares sont les traductions : Balzac, Camus, Sartre et Simone de Beauvoir. Le directeur du Centre culturel de Yogyakarta, Sydney Peyrolles (muriel de Bayrouth, où il fut enlevé), ce dont il ne parle pas, vient de constituer une équipe de traducteurs pour l'ouvrage de Michel Furet sur la Révolution française.

A Surabaya, Charlotte Couture n'a chanté ni Johnny, ni Brecht/Weill, mais a fait un tabac.

Le Quatuor de trombones de Paris, Michel Dalberto, le mime Marceau, Sandrine Bonnaire venue présenter *Les innocents* de Tichiné, Catherine Sellars et Pierre Tabard dans *Madame de la Carrière*, de Diderot, et le Théâtre de l'Escalier d'Or avec *Le Horla* de Maupassant, sont nos plus récents ambassadeurs culturels.

Le cinéma français reste très mal distribué dans le circuit commercial où la production locale, talonnée par les films indiens et américains, règne en maîtresse, comme en témoignent les immenses et très kitsch affiches peintes sur toile dans les rues de la capitale, Djakarta.

Od. Ct.

Forces unies

LE *Voyage spirituel de Gilgamesh* a donné lieu à un montage financier original et assez complexe, nécessitant par l'essence de ce spectacle de Théâtre aux Mains Nues, qui n'a rien du produit exporté de la France, de solliciter le plus possible les Indonésiens.

Les quatre centres culturels français en Indonésie ont un statut de forces. Surabaya, Bandung, Yogyakarta, en donnant 25 000 F chacun, et Djakarta, le centre le mieux nanti, 100 000 F.

En France, le ministère de la culture (service des affaires internationales) et le ministère des affaires étrangères (sous-direction des établissements

culturels et association française d'action artistique) ont marché main dans la main.

Le budget global du spectacle est d'environ un million de francs.

Les musiciens et dalangs indonésiens, issus de l'Académie des arts de Surakarta, sont rétribués 3 000 F par mois. Par comparaison, un professeur de faculté gagne 600 F par mois.

Après les représentations en Indonésie, une tournée est prévue en Inde, au Japon, en Birmanie, aux Philippines.

La Maison des cultures du monde à Paris devrait accueillir *Gilgamesh* début 1989.

Od. Ct.

JOURNAL OFFICIEL

Le Monde
PUBLICITÉ FINANCIÈRE
5-55-91-92, poste 4380

EXPOSITIONS

et à Moscou

Le musée inimaginable

Des fresques réalisées avant la prise de pouvoir de Vladimir, aux tableaux peints après celle de Gorbatchev, ce sont dix siècles d'art russe disséminés dans des expositions plus thématiques que chronologiques. Si le visiteur ne veut pas s'y perdre, il doit faire appel à toute sa capacité de synthèse.

DEPUIS des mois que l'on fête la Russie orthodoxe devenue millénaire, il était prévisible qu'une grande exposition lui soit consacrée. Ce qui l'était moins, c'est que soient occultées les soixante-dix dernières années. Réunion de pièces provenant de trente-sept musées du pays, l'exposition « Mille ans d'art russe » offre un vaste panorama. La présentation d'icônes tout d'abord, ajoutée à l'exposition « Chefs-d'œuvre de l'icône russe », remplace la meilleure conférence sur le sujet. Défini canoniquement, le choix du thème n'est pas du ressort de l'artiste, pas plus que la « manière » de peindre. Mais dans l'unité « canonique » du style russe, on compte plusieurs dizaines d'écoles (Novgorod, Moscou, Jaroslav, par exemple) et l'on ne trouve pas deux icônes identiques. Les artistes ont su être plus que des copistes, ils ont obéi à l'esprit des canons plus qu'à la lettre. Roublev et ses contemporains sont bien sûr là, mais aussi beaucoup d'autres moins connus.

Outre les fragments de fresques du XI^e siècle (très répandus à l'époque car moins coûteux que l'icône), provenant pour l'essentiel de la cathédrale Sainte-Sophie à Kiev, est montrée une collection d'Évangiles allant du XI^e au XIX^e siècle. Curieux paradoses que ces dizaines de livres saints exposés, quand on sait (et ici on le sait) que ce sont, malgré leur ancienneté, les plus récentes éditions !

La faible présence de l'art profane et le choix des œuvres proposées sont, pour d'autres raisons, tout aussi surprenants. Les trois siècles, qui s'étendent de la fin de



Popova : le violon, 1915

la domination de l'icône au début de l'avant-gardisme, ne sont représentés que par quelques toiles, essentiellement des Ambulants à Répine, Lévitane et quelques autres. Les visiteurs connaissent bien la période, très fournie dans tous les musées du pays. Mais c'est le choix qui surprend plus d'une fois. Témoin l'unique toile de Nesterov : un portrait de 1917, les Philosophes Florensky et Boulgakov, qui n'eurent plus guère l'occasion de philosopher en URSS par la suite. Le catalogue de l'exposition, remarquablement bien fait, leur consacre une courte biographie, soulignant la répression dont fut victime le père Florensky en 1933 et « l'héritage d'Érudition qu'il a laissé ». A qui ? Puisque ses ouvrages fondamentaux sur l'art n'ont été publiés, pour l'instant, qu'en Occident.

S'il ne faut pas hâtivement conclure aux prodromes d'une révolution en matière de politique culturelle, ces petites touches, capitales ici, sont tout de même révélatrices d'une nouvelle approche de l'histoire de la peinture. Cependant — les « cependant » sont nombreux au pays des paradoxes — il le catalogue souligne sans introduction que, « à cette occasion, l'on présente les œuvres des maîtres les plus importants de l'avant-garde russe », celle-ci se résume, dans les faits, à trois toiles (Malevitch, Kandinsky et Gontcharova).

On peut voir malgré tout l'avant-garde russe et c'est à Moscou dans une autre exposition : « L'art soviétique 1917-1930 », elle aussi révélatrice d'une nouvelle conception de la période. Depuis des décennies, les responsables de la politique artistique semblent l'oublier, les vingt premières années du siècle sont le second âge d'or de la peinture russe et celles où pour la première fois un mouvement artistique mondial prend ses sources dans le pays. Or, la présentation des œuvres laisse, une fois de plus, perplexé.

La période avant-gardiste nous est montrée en un seul bloc : Kandinsky cotoie Chagall (« que les spectateurs connaissent maintenant bien — dit la notice — depuis l'exposition au Musée Pouchkine en décembre dernier »). Malevitch ou Popova sans aucune distinction d'école ni de tendance. Et si les notions de rayonnisme, suprême, constructivisme,

etc., ne sont pas mentionnées, leurs représentants sont là, avec, il est vrai, une ou deux toiles seulement pour chacun. Mais en une trentaine de toiles tout ce que l'esprit de l'époque avait de créatif et d'imaginatif surgit. Le contraste est saisissant avec la seconde partie de l'exposition, consacrée au « réalisme socialiste », classé en écoles et sous-écoles, « Cercle des artistes » et autres « Club des peintres moscovites ». Comme si l'on voulait prouver à un improbable visiteur ignorant que l'esprit d'alors était de loin plus foisonnant que l'esprit d'« antan ».

La tradition des ambiguïtés

Le texte d'introduction à l'exposition est en complète opposition avec la manière dont celle-ci est organisée. Il souligne de façon stylisée que, par rapport au « foisonnement des années 20 » et à sa « haute activité spirituelle », « se démarque fortement de la période précédente », ce qui revient à dire que la profusion et le débat d'idées qui présidèrent à la période avant-gardiste n'existaient plus. On voit combien il est nécessaire de savoir lire entre les lignes pour cerner les ambiguïtés de la politique nouvelle.

Le véritable événement est constitué par la vaste rétrospective consacrée à Pavel Filonov, à Leningrad. La première depuis... 1933. Encore peu connu en Occident (l'exposition Paris-Moscou 1930 ne montrait que deux de ses toiles), ce peintre est pourtant l'une des figures les plus marquantes de la première moitié du siècle. Compagnon de Matiouchin et de Malevitch avec lesquels il fonda en 1923 à Pétrograd un institut de culture artistique, Filonov doit cependant être considéré comme un cas à part.

Né en 1883, mort en 1941, pendant les premiers mois du blocus de Leningrad, Filonov est sans doute le peintre qui a le plus souffert des conséquences de la révolution d'Octobre : le catalogue de l'exposition confie qu'« aucun des leaders de l'avant-garde russe ne fut persécuté toute sa vie avec un tel acharnement ». Alors que ses amis réussirent après la révolution, soit à occuper des postes officiels, soit à émigrer, Filonov souffra dans la misère. Dans son Journal, il écrit à la date du

10 août 1935 : « J'ai acheté pour la dernière fois du thé et du sucre. Je n'ai plus d'argent pour le pain. »

« Il est décidé, devait-il aussi écrire, que toutes mes œuvres réalisées ou à venir seront données à l'État pour qu'elles servent de fonds à un musée de l'art moderne. » Si cette décision n'a pas encore entraîné le but recherché, elle a du moins permis d'éviter le classique éparpillement : les œuvres présentées constituent l'essentiel de sa production. Celle-ci ne peut être classée rigoureusement : abstraite quand elle est figurative, figurative quand elle est abstraite, frottant le cubisme quand elle s'en démarque. Découvrir Filonov aujourd'hui, c'est reconnaître un des plus grands artistes de son temps.

La « réhabilitation » semble en tout cas marquer le départ d'un vaste mouvement de « glasnost » en matière d'art plastique. D'une part, les œuvres des peintres du début du siècle commencent à être exhumées des réserves — que l'on sait monumentales — des musées soviétiques. Ainsi, le Musée Pouchkine organisera cet hiver une grande rétrospective Malevitch. La dernière remonte à... 1929 ! D'autre part, deux événements — une exposition de la galerie parisienne Basmadjian, et surtout la vente organisée par la firme londonienne Sotheby's (Le Monde des 6 et 9 juillet), mettent en pleine lumière une tendance qui se développe depuis quelques temps : la reconnaissance des artistes contemporains non officiels, ou plutôt la disparition de la frontière entre artistes officiels et ceux encore considérés, il y a peu, comme « ennemis du peuple ».

Sans souci de thèmes, d'écoles et encore moins d'exhaustivité, Garib Basmadjian propose simplement, à travers les tableaux d'environ deux cent cinquante artistes, sa collection personnelle d'œuvres russes et arméniennes du XX^e siècle. Celle-ci permet de découvrir des peintres peu connus, de compléter parfois les lacunes des autres expositions — ainsi Altman, bizarrement absent de l'exposition « 1917-1930 », — d'admirer simultanément un Répine accroché près d'un portrait de Malevitch, qui représente Trotski (!), sera face aux visiteurs stupéfaits qui découvrent son visage, souvent pour la première fois.

L'exposition, ajoutée à celle organisée par Sotheby's avant sa

vente, donne surtout la possibilité de constituer un panorama de l'art soviétique contemporain. Ilya Kabakov, Eric Boulatov, Edward Steinberg et beaucoup d'autres : toute une génération née sous le règne de Staline, restée longtemps souterraine, qui expose et vend maintenant librement ses œuvres, tant en URSS qu'à l'étranger (voir encadré).

Avec leurs cadets (nés, eux, après la mort du tyran) qui exposent un peu partout : dans des salles de quartiers, dans la rue et même dans des bains-douches (Le Monde du 16 janvier), une nouvelle génération de peintres peut enfin s'exprimer. Qu'elle soit « conceptuelle » ou « néo-avant-gardiste » (plusieurs « écoles » semblent se former), elle ne se situe pas, de toute façon, en opposition au réalisme socialiste. Et c'est nouveau. Sans être ni pour, ni contre le régime, ces peintres peignent a priori leur perception de la réalité contemporaine.

Le 7 juillet dernier, le président de Sotheby's a fait don à l'URSS d'une toile achetée à la vente, pour qu'elle serve de fond à l'ouverture d'un Musée d'art contemporain. On est en droit d'espérer que son vœu sera suivi d'effets plus que celui, similaire, formulé par Filonov il y a près de soixante ans. Les représentants du ministre de la culture, en tout cas, l'ont promis.

LOUIS DANIELOU.

* Mille ans d'art russe, Moscou, Galerie de l'Académie, jusqu'au 31 août.

* Chefs-d'œuvre de l'icône russe, Moscou, Nouvelle galerie Tretyakov, jusqu'au 15 septembre.

* L'art soviétique : 1917-1930, Nouvelle galerie Tretyakov, jusqu'au 30 septembre.

* Pavel Filonov, Leningrad, Musée russe, jusqu'au 31 août.

* Basmadjian, Leningrad, Musée de l'Ermitage, 25 août-25 septembre.

Les catalogues : Mille ans d'art russe, Moscou, 1988, 448 pages ill.

Pavel Filonov, éd. Aurora, Leningrad, 1988, 112 pages ill.

Basmadjian, Galerie G. Basmadjian, Paris, 1988, 48 pages ill.

Russian Avant-Gard and Soviet Contemporary Art, Sotheby's London, 1988, 144 pages ill.

Le texte de tous ces catalogues (excepté Sotheby's) est exclusivement en langue russe.

Il est interdit d'interdire

L'HÉBDOMADAIRE les Nouvelles de Moscou, le journal le plus engagé dans la politique de « perestroïka » et de « glasnost » de M. Gorbatchev, et que seuls les très-tôt peuvent acheter, s'est levé violemment, dans son édition du 31 juillet dernier, contre les fonctionnaires du ministère de la culture.

Sous le titre « Qui a permis de ne plus permettre ? », cet article — extrêmement violent sur le fond comme sur la forme — a pour origine une décision du ministère de la culture. Ce dernier exigeait, à la veille du vernissage d'une exposition des avant-gardistes de Moscou, le retrait de trois œuvres. Comme c'est devenu fréquent ici, les organisateurs — le groupement de créateurs de la section moscovite de l'Union des plasticiens d'URSS — ont refusé net. Ils sont même allés plus loin : « Le secrétaire de la section moscovite a pris une décision révolutionnaire en frappant d'interdiction toutes... les interdictions. » Il a justifié clairement leur position : « Quelle haute commission a le droit de qualifier le goût et le choix d'un immense collectif de plasticiens comme « incorrect » ? Existe-t-il des critères du « goût correct » ? Seul le temps peut évaluer objectivement une œuvre (...). C'est pour cela que tout artiste doit pouvoir respirer librement. » Et Oleg Sevostic, auteur de l'article et président de cette section moscovite, défend ses ouailles : « Ils sont en mesure d'exprimer notre temps. Exprimer et non pas refléter, comme le faisaient, à leur façon, les expositions d'apparat d'un passé récent. »

Cette interdiction d'interdire n'a cependant pas été suivie d'effet : l'exposition a démarré avec trois jours de retard et les toiles incriminées ne sont finalement pas exposées. Le « glasnost » montre, dans ce domaine comme dans beaucoup d'autres, ses limites : tout n'est finalement dans l'ordre. Jusqu'à la fois prochaine. L'auteur de l'article conclut : « Notre époque révolutionnaire a besoin d'un art révolutionnaire. » C'est, à coup sûr, inspiré d'un proverbe ouïdiote, que le poète devait dire : « La mer, la mer, toujours recommence... »

Advertisement for the exhibition 'MEURTRE A HOLLYWOOD' (MURDER IN HOLLYWOOD) featuring Blake Edwards, Bruce Willis, and James Garner. The ad includes showtimes (7:30 PM and 9:30 PM) and venue information (Forum Les Halles Horizon).

é à Leningrad

ée

Vertical text on the left margin, partially cut off, containing various words and fragments.

Paris-Moscou... 1988

Vertical text on the left margin, partially cut off, containing various words and fragments.

Vertical text on the left margin, partially cut off, containing various words and fragments.

EXPOSITIONS

Centre Pompidou

Platons Bernbourg, rue Saint-Martin (42-77-12-33). T.l.j. de mar. de 12 h à 22 h, sam., dim. et jours fériés de 10 h à 20 h.

Musée d'Orsay

1, rue de Bellechasse (40-40-48-14). T.l.j. de lun. de 10 h à 18 h, dim. de 9 h à 18 h, jeu. de 10 h à 21 h.

Palais du Louvre

Entrée gratuite sur la quasi des Tuileries (42-40-39-26). T.l.j. de mar. de 9 h à 17 h.

Musée d'Art moderne de la Ville de Paris

11, av. du Président-Wilson (47-33-61-27). T.l.j. de lun. de 10 h à 17 h 30, mar. jusqu'à 20 h 30.

THEATRE

Les autres salles

ANTOINE - SIMONS-BERRIAU (42-09-77-71). Les Cahiers tango : 20 h 30, dim. 15 h 30. Rel. dim. soir. lun.

GENEVIEVE ASSE. Entrée : 20 F. Jusqu'au 18 septembre.

Grand Palais

Av. W. Churchill, pl. Clemenceau, ex. Gal. Eisenhower.

Musées

A CHACUN SON CARACTERE - PORTRAITS DIVERS. Dans l'atelier de sculpteur au milieu des modèles et des outils.

Président-Wilson (47-33-65-53). T.l.j. de mar. de 9 h 45 à 17 h. Entrée : 30 F. Jusqu'au 12 septembre.

LE GRAND PRIX DE L'AFFICHE CULTURELLE 1988. Michel Quenec, Grasse, Alain Le Querrec, Philippe Apeche.

LE JAPON ÉTERNEL. Musée Jacquemart-André, 158, bd Haussmann (42-89-04-91). T.l.j. de mar. de 13 h à 18 h.

Balmé. 47, rue Raymond (42-34-56-38). T.l.j. de lun. et jours fériés de 10 h à 17 h 40.

GUSTAVE EIFFEL. CONSTRUCTEUR (1832-1923). Tour Eiffel, premier étage, chaus. de Mars. T.l.j. de 10 h à 23 h.

LE PASSÉ AU PRÉSENT-ART CONTEMPORAIN DU GROENLAND. Maison du Danemark, 142, av. des Champs-Élysées (42-25-08-80).

Gabriel-Péri (42-43-05-10). T.l.j. de mar. de 10 h à 17 h 30, dim. de 14 h à 18 h 30.

LE RÉVEIL. Art naïf international contemporain. Musée d'art naïf Max Fourny.

LE PAYSAN. Musée de la peinture, 18, rue de Valenciennes (42-46-13-09). T.l.j. de mar. de 12 h à 18 h.

GRENOBLE. Richard Paul Lohse : rétrospective. Musée. Jusqu'au 5 septembre.

LE HAVRE. Bernard Frut : une trentaine d'œuvres de 1977 à 1987.

LYON. Lyon-Europe. Cent ans d'architecture moderne. Espace lyonnais d'art contemporain.

MUSIQUE

Les concerts

AUDITORIUM DES HALLES. Fine Arts Quartet. 19 h, mar. J. M. Laisné (piano).

En province

ALENÇON. Gaston Chéraud (1910-1964) : peintures, collages, notes et objets.

Centres culturels

BELLEVILLE. René et Suzanne Lefèvre : bijoux, verrerie, maquettes de bijoux.

TINTAMARRE (48-87-33-83). Mathias : 20 h 15, Rel. dim. Les majorettes se couchent pour mourir.

TOURTOUR (48-87-42-81). Journal d'un loup-garou : 19 h, Rel. dim. lun. La Voix humaine.

CAVEAU DES OUBLIETTES (43-54-94-97). Cabaret de la chanson française.

EDGAR III (43-20-85-11). My name is Lolita : 20 h 15, Rel. dim. Le Chronosome châtouilleux.

CAVEAU DES OUBLIETTES (43-54-94-97). Cabaret de la chanson française.

ROCK (47-00-78-48). Eau de rose. REZ-CLUB (42-36-83-98). Jazz-Box, Jangle.

VOTRE TABLE CE SOIR. DINERS. RIVE DROITE. JOHN JAMESON. Au 1er et, le premier restaurant de Paris, 88, dans un ancien hôtel de la rue de Valenciennes.

ÉGLISE SAINT-GERMAIN-DES-PRÉS. Nicolas Goronstein, 20 h 30, lun. Orgue. Œuvres de Théobald, Nivers, Julien Dandrieu.

ÉGLISE SAINT-JULIEN-LE-PAUVRE. Philharmonie de chambre. 18 h 30, mer. jeu. ven. sam. lun. 21 h, mer. jeu. ven. sam. dim. lun. Dir. Roland Dorey.

ÉGLISE SAINT-LOUIS-EN-ILE. Orchestre de chambre Jean-Jacques Wilderker. 21 h, mer. G. Fumet (fl.). A. Wiedtner (violin).

CHATEAU DE BRETEUIL (30-52-03-02). Ghislain et Chantal Andrian, 17 h 30, lun. Orgue. Œuvres de Faure, Bizet, Debussy, Ravel.

JAZZ. ARIACO (45-35-43-10). Virginia Montello. BAISER SÈLE (43-33-37-71). Jazz d'été.

LE PANTHEON. 13, RUE VICTOR-COUSIN - 5. MURIEL. UN FILM DE ALAIN RESNAIS. COPIE NEUVE.

CINEMA. PALAIS DE CHATEAU. LES ANNEES CINQUANTE. LES ANNEES QUARANTE. LES ANNEES TROIS.

Le Monde

SÉLECTION IMMOBILIÈRE

LOCATIONS : LA SÉLECTION DES INSTITUTIONNELS APPARTEMENTS ET MAISONS A LOUER



Ici, chaque mercredi, Le Monde publie une sélection d'appartements ou de maisons individuelles, appartenant à des propriétaires institutionnels...

appartements ventes

2° arrdt M.G.N. 43-87-71-55
4° arrdt PL. ST CATHERINE
7° arrdt BAC, immeuble de grande classe
8° arrdt ST-AUGUSTIN
R. DE ROME
9° arrdt 58, RUE RODIER
12° arrdt DAUMESNIL
17° arrdt BO PEREIS 3 P. 61 m²
TERNES
TOCQUEVILLE PEREIRE
18° arrdt M. LAMARCK
78-Yvelines SAINT-GERMAIN-EN-LAYE

propriétés

SEAUMONT-LE-ROGER (27) 120 km Paris. Basse de la Sire, terrain. Pâté norm. subvent., restaurant, portait état, habit. de suite, maub. à côté de la route, avec chaudière, 2 ch., salle de bain, 2 w.-c., gde cuisine, 3/4er plat de 6 000 m², pour être div. : 650 000 F avec 2 000 m² ou terrain à disc. Inch. vend. à part de 200 000 F. 42-66-00-08 de préférence soit sauf week-end ou répondre.

maisons individuelles

CHAVILLE, r.d. résidence, 5 m gare St-Lezard, particulier vend villa d'architecte 3 niveaux de 120 m², conv. p/bur. imp. stés, récep. magnif. 3/4er plat, 600 m². Escal. placement. Prix : 4 500 000 F. Tél. mardi 33-55-85-84 ou 33-55-85-74, soir 20 h 47-50-13-27.

échanges

Collab. journal échangeant appartement parisien contre appartement lyonnais pour un an. (1) 40-55-45-06 ou (16) 78-42-00-60.

bureaux

DOMICILIATION 8° bureaux, télex, télecopie AGECO 42-84-95-28.

LOCATIONS

DOMICIL. depuis 88 F/MS PARIS 19, 20, 21 ou 19° INTER DOM 43-40-31-45.

CONSTITUTION STÉS

ASPAC 42-83-60-50 +

INVALIDES BUREAU

90 m², construction récente, tout bon standing, loc. Tél. : 45-51-65-67.

villegiature

SAINT-MANDÉ FORTE PARIS MÉTRO séjours longs, personnes âgées, vacances, familles, nombre de places limité, jardin. Les Mercuriens 45-35-18-50.

Table with columns: DÉPARTEMENT, COMMUNE, ANCIENNEMENT, ADRESSE DU IMMEUBLE, TYPE, ÉTAGE, SURFACE (en m²), LOYER MOISUEL, CHARGES (hors taxe), CRÉDITAGE INDIVIDUEL, PARKING, COMMERCIALISATEUR, OBSERVATIONS.

Table with columns: SIGLES UTILISÉS, NOM, ADRESSE, TÉLÉPHONE. Includes AGF Location, GCI, LIPE, SV/M, SV/C, SV/F, SV/B.

Le Monde INTERNATIONAL
Le Collège Français de Luxembourg, inscrit sur la liste des établissements français à l'étranger, reconnu par l'Etat Français...

Le Monde CADRES
LYONNE RÉPUBLICAINE QUOTIDIEN RÉGIONAL
JOURNALISTE SECRÉT. DE RÉDAC.
PROPOSITIONS DIVERSES

Les rendez-vous IMMOBILIERS du Monde
MERCREDI : La sélection immobilière
VENDREDI : Immobilier d'entreprise (LE MONDE AFFAIRES)
SAMEDI : Le Monde immobilier (LE MONDE RTV)
Chaque jour : Les annonces immobilières
RENSEIGNEMENTS - PUBLICITÉ : 45-55-91-82, postes 41.38 et 43.24.

Marchés financiers

BOURSE DU 9 AOUT

Cours relevés à 17 h 30

Main table containing market data for 'Règlement mensuel' with columns for 'VALEURS', 'Cours', 'Premier cours', 'Dernier cours', and '% +/-'. Includes various stock and bond listings.

Comptant (selection)

SICAV (selection)

9/8

Multiple tables for 'Comptant', 'SICAV', and '9/8' sections, listing various financial instruments and their market values.

Cote des changes

Marché libre de l'or

Tables for 'Cote des changes' and 'Marché libre de l'or' showing exchange rates and gold market prices.

PUBLICITÉ FINANCIÈRE

Renseignements : 45-55-91-92, poste 4330

c : coupon détaché - o : offert - * : droit détaché - d : demandé - e : prix précédent - * : marché continu

Vertical sidebar on the left containing various advertisements and notices, including 'PARIS', 'TAPEZ', 'RECOUPES', and 'CAISSE DES DEVISES'.

Table of contents with sections: ÉTRANGER, SOCIÉTÉ, ARTS ET SPECTACLES, ENQUÊTE, COMMUNICATION, ÉCONOMIE, SERVICES, TÉLÉMATIQUE.

Une décision du tribunal administratif de Paris
Les promotions de 129 policiers décidées en 1986 par M. Pandraud sont annulées

L'avant-projet de loi référendaire sur l'avenir de la Nouvelle-Calédonie est prêt

Les mineurs de Gardanne votent la reprise du travail

Vacances
Les services du premier ministre avaient fait savoir que M. Michel Rocard, en vacances en Suède...

Le cabinet de M. Jack Lang
M. Jack Lang, ministre de la culture, de la communication, des grands travaux et du bicentenaire...

Elections législatives partielles dans l'Oise le 11 septembre
Deux élections législatives partielles, dans les première et deuxième circonscriptions de l'Oise...

AFRIQUE DU SUD
Un policier et un « terroriste » tués

La mort de Robert Ricci
Un couturier homme d'affaires

Le regroupement ENI-Montedison dans la chimie italienne
Enimont naît endettée

BOURSE DE PARIS
Matinée du 10 août
Repli

ITALIE : un Français blessé les gardiens d'une personnalité libanaise.

PRÉCISION. - M. Pierre Allain, lecteur de français en université...

MACINTOSH SE
1 Mo de mémoire et disque dur interne 20 Mo Apple + clavier + souris + Multitrier + Hypercard

L'entourage de M. Reagan opposé au protectionnisme textile.

QUARANTE-CINQ
Enlèvement en Amérique centrale
L'Etat...
La violence en Irlande du N...